

Israel, el pueblo de Dios

Estudio 1. De Abraham al Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia: Gn 15:5 en texto hebreo consonántico (BHS).

¿Por qué un pueblo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Son israelitas; de ellos son la adopción, la gloria, los pactos, la promulgación de la ley, el culto y las promesas; de ellos son los padres, y de ellos, según la carne, vino el Mesías.

(Ro 9:4–5)

Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

(Ro 11:29)

Para entender a Pablo hay que volver al principio.

Un pueblo creado

Nace de una pareja estéril y de una promesa (Gn 11:30; Hch 7:5)

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

¿Por qué un pueblo?

Son israelitas; de ellos son la adopción, la gloria, los pactos, la promulgación de la ley, el culto y las promesas; de ellos son los padres, y de ellos, según la carne, vino el Mesías.

(Ro 9:4–5)

Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

(Ro 11:29)

Para entender a Pablo hay que volver al principio.

Un pueblo creado

Nace de una pareja estéril y de una promesa (Gn 11:30; Hch 7:5)

Un regreso anunciado

Antes de que el pueblo exista, Dios anuncia destierro y regreso (Gn 15:13–16)

Nota. Elaboración propia.

¿Por qué un pueblo?

Son israelitas; de ellos son la adopción, la gloria, los pactos, la promulgación de la ley, el culto y las promesas; de ellos son los padres, y de ellos, según la carne, vino el Mesías.

(Ro 9:4–5)

Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

(Ro 11:29)

Para entender a Pablo hay que volver al principio.

Un pueblo creado

Nace de una pareja estéril y de una promesa (Gn 11:30; Hch 7:5)



Un regreso anunciado

Antes de que el pueblo exista, Dios anuncia destierro y regreso (Gn 15:13–16)



Un llamamiento irrevocable

(Ro 11:28–29)

Nota. Elaboración propia.

Los ejes de la serie en esta etapa

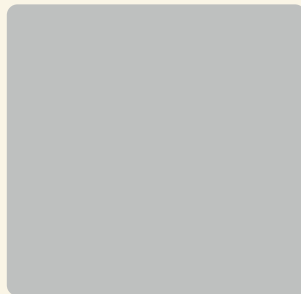
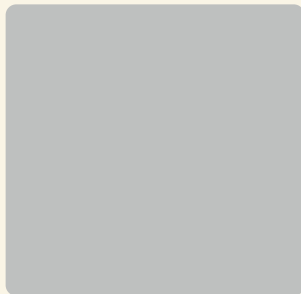
Israel 1:
Abraham–Éxodo

1

Nación santa

¿Para qué fue llamado Abraham y qué función tiene su descendencia ante las naciones?

(Gn 12:1–3; 18:18–19; Éx 4:22; 19:4–6)



Nota. Elaboración propia.

Sobre traducción y numeración

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28); la Septuaginta se cita según Rahlfs-Hanhart. Cuando la numeración hebrea difiere de la española, se da la española y la hebrea entre corchetes: Gn 32:28 [32:29].

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Los ejes de la serie en esta etapa

Israel 1:
Abraham–Éxodo

1

Nación santa

¿Para qué fue llamado Abraham y qué función tiene su descendencia ante las naciones?

(Gn 12:1–3; 18:18–19; Éx 4:22; 19:4–6)

2

Restauración

¿Dónde aparece por primera vez el patrón de exilio y regreso, y en qué se funda?

(Gn 15:13–16; 46:4; 50:24; Éx 2:24)



Nota. Elaboración propia.

Sobre traducción y numeración

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28); la Septuaginta se cita según Rahlfs-Hanhart. Cuando la numeración hebrea difiere de la española, se da la española y la hebrea entre corchetes: Gn 32:28 [32:29].

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

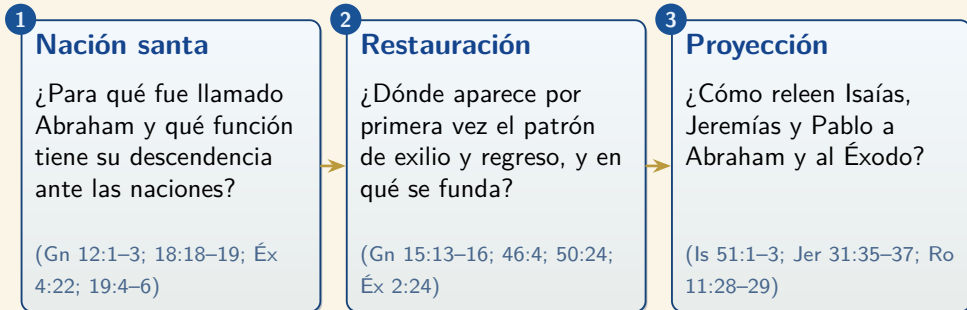
Reflexión

Glosario

Referencias

Los ejes de la serie en esta etapa

Israel 1:
Abraham–Éxodo



Nota. Elaboración propia.

Sobre traducción y numeración

Las citas bíblicas son traducción propia desde el texto hebreo (BHS) y griego (NA28); la Septuaginta se cita según Rahlfs-Hanhart. Cuando la numeración hebrea difiere de la española, se da la española y la hebrea entre corchetes: Gn 32:28 [32:29].

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Llamado de Abram

Gn 12:1-3

Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

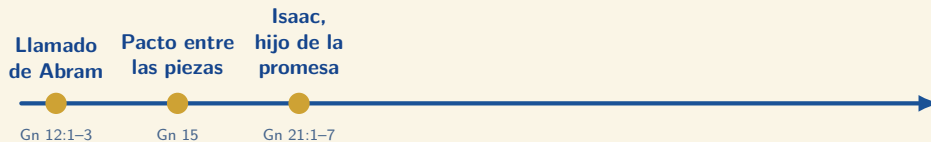
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

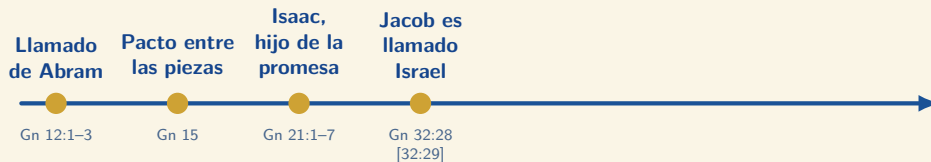
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

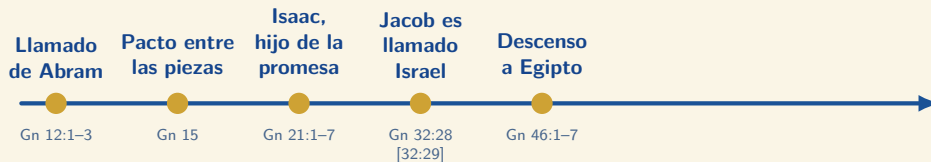
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

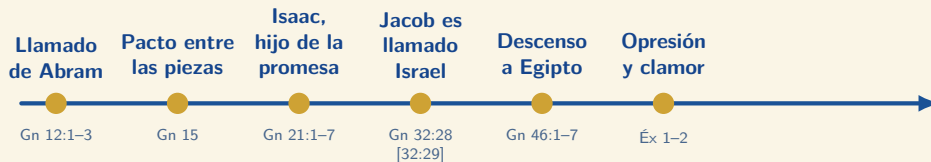
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

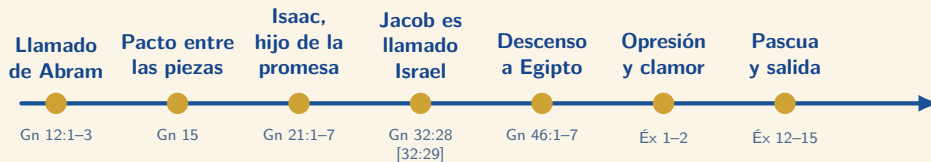
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

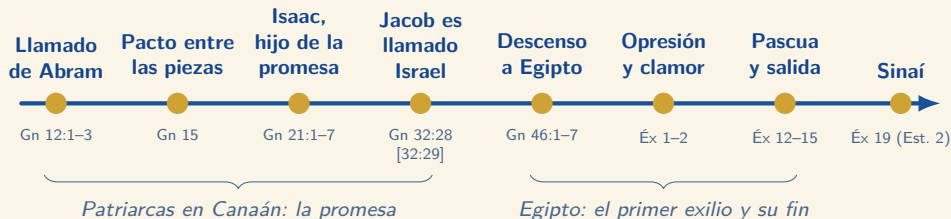
Reflexión

Glosario

Referencias

Secuencia de la etapa

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Secuencia narrativa; las fechas absolutas están en debate.

La promesa precede al pueblo: el destierro en Egipto y el regreso ya están anunciados en Gn 15, antes del nacimiento de Isaac.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Temprana

c. 1446: 480 años
antes del 4.º año de
Salomón (1 R 6:1)



Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

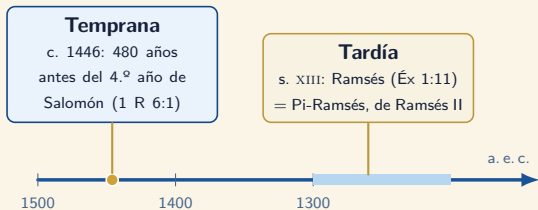
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

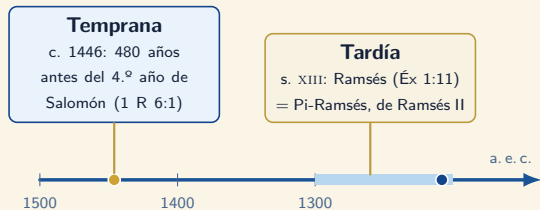
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

¿Cuándo fue el Éxodo?

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

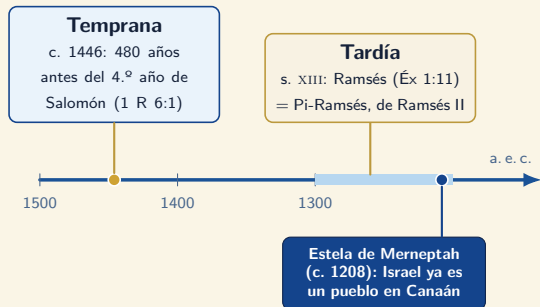
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia a partir de Hoffmeier (1997) y Kitchen (2003).

Un argumento de la fecha temprana

El nombre «Ramsés» pudo actualizarse durante la transmisión del texto, como ocurre con «Dan» en Gn 14:14, ciudad que recibió ese nombre mucho después de Abraham.

El debate sigue abierto. Para el argumento basta la secuencia de los hechos, no el año exacto.

Los 430 años de Éx 12:40

Fuente	Lectura
Texto Masorético	430 años en Egipto
LXX y Pentateuco samaritano	430 años «en Egipto y en <i>Canaán</i> »
Pablo (Gá 3:17)	430 años de la promesa a la ley
Josefo (<i>Ant.</i> 2.15.2)	215 años en Egipto
Seder Olam; Rashi	400 años desde Isaac; c. 210 en Egipto

Precisión textual

El TM cuenta 430 años de permanencia en Egipto. La cronología rabínica cuenta los 400 años de Gn 15:13 desde el nacimiento de Isaac (Seder Olam Rabbah). Este estudio sigue el TM y señala la lectura alternativa.

Nota. Elaboración propia a partir de Guggenheimer (1998) y Josefo (1987).

El camino de Abraham

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia (GSHHS/WDB, Basemap); ubicaciones aproximadas.

- Taré y Abram: Ur → Harán (Gn 11:31)
- Abram: Harán → Siquem (Gn 12:4–6)
- Abram a Egipto y regreso (Gn 12:10–13:4)
- Jacob huye a Harán (Gn 28–29)
- Jacob vuelve: Peniel, Siquem (Gn 31–33)
- Jacob y su casa a Egipto (Gn 46)

Itinerario

- 1 Ur 2 Harán 3 Siquem
- 4 Egipto 5 Betel 6 Gosén

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Ur, Harán, Siquem: dejar tierra y dioses

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Ur

sur de Mesopotamia; excavada
por Woolley (1922–1934)

Nota. Elaboración propia.

¿Qué Ur?

«De los caldeos» refleja una denominación posterior; una tradición antigua sitúa Ur en Urfa, cerca de Harán (Sarna, 1989).

Canaán es el puente entre los dos imperios fluviales, Egipto y Mesopotamia: camino de Abram, de Jacob y de todo Israel.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Ur, Harán, Siquem: dejar tierra y dioses

Ur

sur de Mesopotamia; excavada
por Woolley (1922–1934)

Harán

Taré y Abram se
establecen allí (Gn 11:31)

Nota. Elaboración propia.

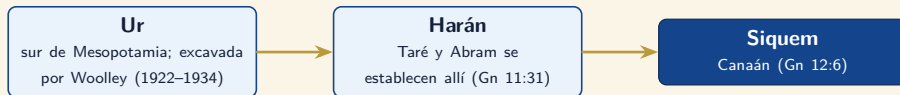
¿Qué Ur?

«De los caldeos» refleja una denominación posterior; una tradición antigua sitúa Ur en Urfa, cerca de Harán (Sarna, 1989).

Canaán es el puente entre los dos imperios fluviales, Egipto y Mesopotamia: camino de Abram, de Jacob y de todo Israel.

Ur, Harán, Siquem: dejar tierra y dioses

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

¿Qué Ur?

«De los caldeos» refleja una denominación posterior; una tradición antigua sitúa Ur en Urfa, cerca de Harán (Sarna, 1989).

Canaán es el puente entre los dos imperios fluviales, Egipto y Mesopotamia: camino de Abram, de Jacob y de todo Israel.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

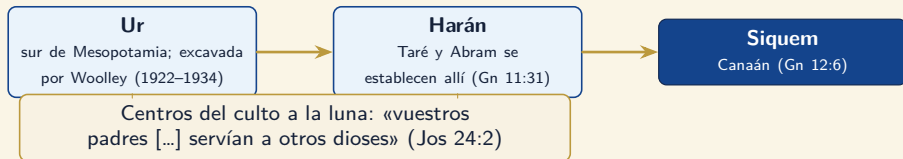
Reflexión

Glosario

Referencias

Ur, Harán, Siquem: dejar tierra y dioses

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

¿Qué Ur?

«De los caldeos» refleja una denominación posterior; una tradición antigua sitúa Ur en Urfa, cerca de Harán (Sarna, 1989).

Canaán es el puente entre los dos imperios fluviales, Egipto y Mesopotamia: camino de Abram, de Jacob y de todo Israel.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Ur, Harán, Siquem: dejar tierra y dioses

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

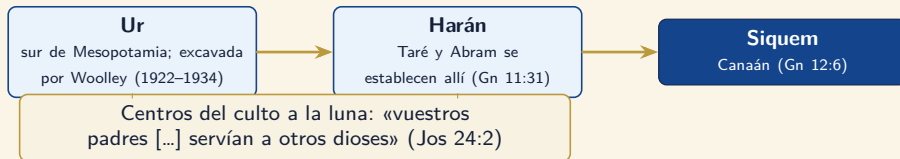
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

unos 1.500 km por el Éufrates y la ruta de Damasco (Gn 11:31-12:6)



Nota. Elaboración propia.

¿Qué Ur?

«De los caldeos» refleja una denominación posterior; una tradición antigua sitúa Ur en Urfa, cerca de Harán (Sarna, 1989).

Canaán es el puente entre los dos imperios fluviales, Egipto y Mesopotamia: camino de Abram, de Jacob y de todo Israel.

Semitas en Egipto

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

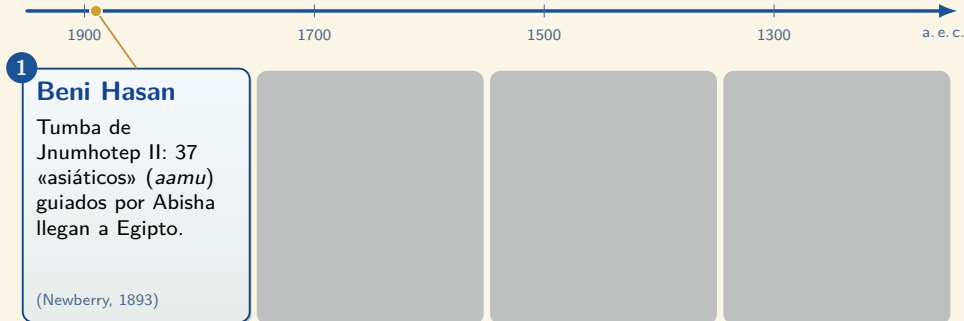
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

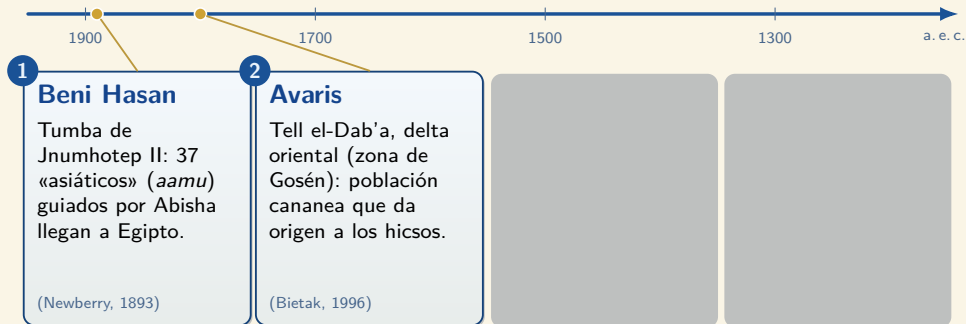


Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas; el Papiro Brooklyn data de fines del Reino Medio.

Ninguno nombra a José ni a Jacob; juntos, hacen verosímil el mundo que describe Génesis.

Semitas en Egipto

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas; el Papiro Brooklyn data de fines del Reino Medio.

Ninguno nombra a José ni a Jacob; juntos, hacen verosímil el mundo que describe Génesis.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

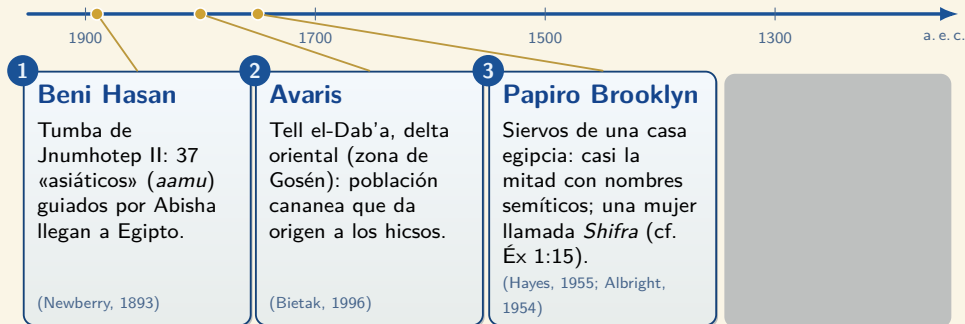
Reflexión

Glosario

Referencias

Semitas en Egipto

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas; el Papiro Brooklyn data de fines del Reino Medio.

Ninguno nombra a José ni a Jacob; juntos, hacen verosímil el mundo que describe Génesis.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

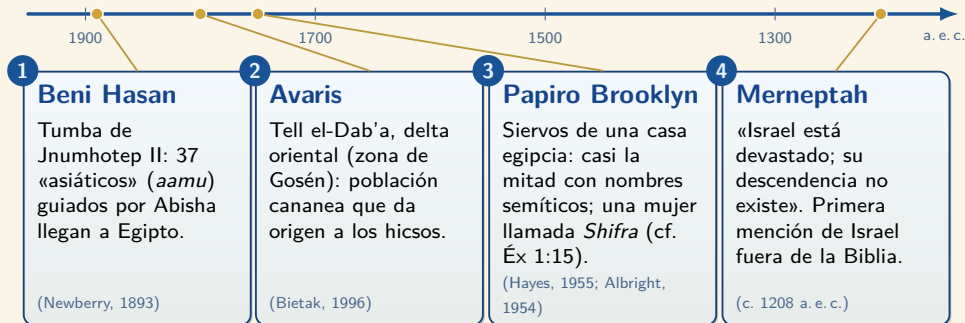
Reflexión

Glosario

Referencias

Semitas en Egipto

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia. Fechas aproximadas; el Papiro Brooklyn data de fines del Reino Medio.

Ninguno nombra a José ni a Jacob; juntos, hacen verosímil el mundo que describe Génesis.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lo que la arqueología no dice

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Tema	Una lectura	Otra lectura
Nuzi y Mari	Paralelos débiles o también tardíos (Thompson, 1974; Van Seters, 1975)	Nombres, precios y formas de pacto del segundo milenio (Kitchen, 2003)

Nota. Elaboración propia.

Lo que sí concuerda

Hoffmeier (1997) observa que los nombres egipcios de Moisés, Putifar o Zafnat-panea, el trabajo con ladrillos y paja de Éx 5 y la geografía del delta oriental concuerdan con lo que se sabe de Egipto. Sin evidencia directa: cautela, pero no negación del relato.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lo que la arqueología no dice

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Tema	Una lectura	Otra lectura
Nuzi y Mari	Paralelos débiles o también tardíos (Thompson, 1974; Van Seters, 1975)	Nombres, precios y formas de pacto del segundo milenio (Kitchen, 2003)
Camellos (Gn 12:16)	Anacronismo: camello doméstico en el sur del Levante hacia el s. x (Sapir-Hen y Ben-Yosef, 2013)	Uso anterior y limitado por grupos móviles, que difícilmente deja huella

Nota. Elaboración propia.

Lo que sí concuerda

Hoffmeier (1997) observa que los nombres egipcios de Moisés, Putifar o Zafnat-panea, el trabajo con ladrillos y paja de Éx 5 y la geografía del delta oriental concuerdan con lo que se sabe de Egipto. Sin evidencia directa: cautela, pero no negación del relato.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Lo que la arqueología no dice

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Tema	Una lectura	Otra lectura
Nuzi y Mari	Paralelos débiles o también tardíos (Thompson, 1974; Van Seters, 1975)	Nombres, precios y formas de pacto del segundo milenio (Kitchen, 2003)
Camellos (Gn 12:16)	Anacronismo: camello doméstico en el sur del Levante hacia el s. x (Sapir-Hen y Ben-Yosef, 2013)	Uso anterior y limitado por grupos móviles, que difícilmente deja huella
Silencio egipcio	Ninguna fuente egipcia narra el Éxodo	Las inscripciones reales no registran derrotas; el delta conserva mal los papiros (Hoffmeier, 1997)

Nota. Elaboración propia.

Lo que sí concuerda

Hoffmeier (1997) observa que los nombres egipcios de Moisés, Putifar o Zafnat-panea, el trabajo con ladrillos y paja de Éx 5 y la geografía del delta oriental concuerdan con lo que se sabe de Egipto. Sin evidencia directa: cautela, pero no negación del relato.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

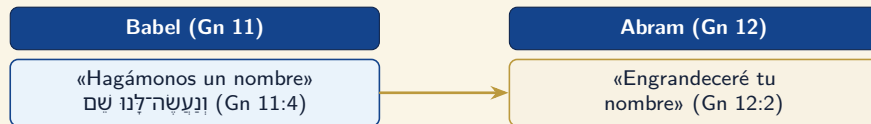
Reflexión

Glosario

Referencias

Babel y Abram: dos nombres

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

El narrador responde a la ambición de Babel con un contraste deliberado: ahora es Dios quien da nombre, y lo da para bendecir a las familias que Gn 10 enumeró y Gn 11 dispersó.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

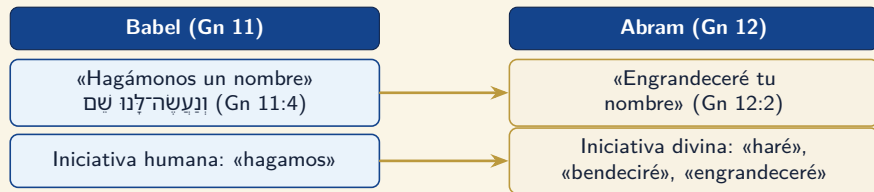
Reflexión

Glosario

Referencias

Babel y Abram: dos nombres

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

El narrador responde a la ambición de Babel con un contraste deliberado: ahora es Dios quien da nombre, y lo da para bendecir a las familias que Gn 10 enumeró y Gn 11 dispersó.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

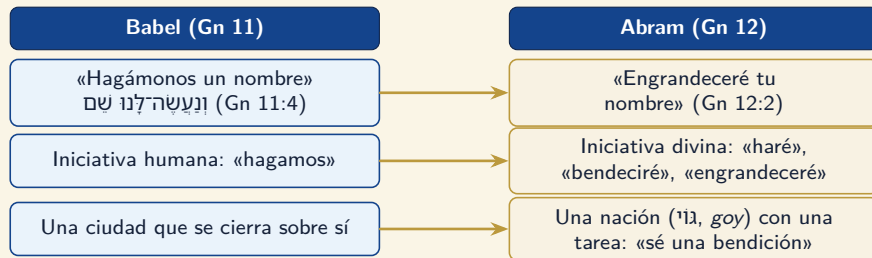
Reflexión

Glosario

Referencias

Babel y Abram: dos nombres

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

El narrador responde a la ambición de Babel con un contraste deliberado: ahora es Dios quien da nombre, y lo da para bendecir a las familias que Gn 10 enumeró y Gn 11 dispersó.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

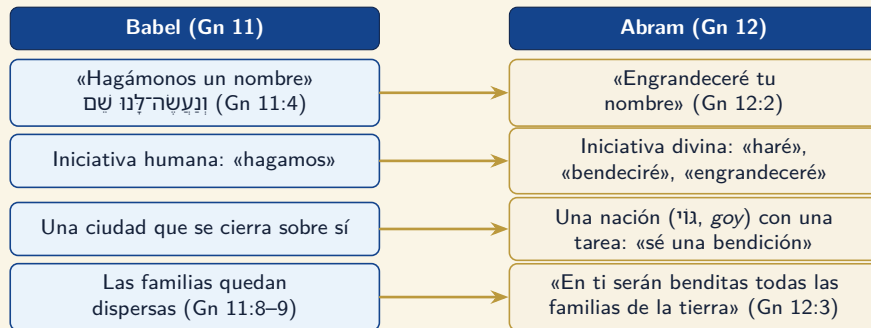
Reflexión

Glosario

Referencias

Babel y Abram: dos nombres

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

El narrador responde a la ambición de Babel con un contraste deliberado: ahora es Dios quien da nombre, y lo da para bendecir a las familias que Gn 10 enumeró y Gn 11 dispersó.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Un nombre recibido

Haré de ti una nación grande, te bendeciré y engrandeceré tu nombre, y sé tú una bendición [...]; y en ti serán benditas todas las familias de la tierra.

(Gn 12:2–3)

El imperativo de la bendición

וְהָיָה בְרָכָה (ve-heyé berajá), «sé una bendición»: un imperativo dentro de la promesa. La nación no se agota en sí misma; recibe una tarea que mira hacia «todas las familias de la tierra».

ואעשך לגוי גדול
ואברכך ואגדלה
שמך והיה ברכה
ואברכה מברכך
ומקללך אאר
ונברכו בך כל
משפחת האדמה

Nota. Elaboración propia: Gn 12:2–3 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

«En ti serán benditas»: del hebreo a Pablo

Hebreo (Gn 12:3)

וְנִבְרַכְךָ בְּךָ

ve-nivrejú vejá

nifal: pasivo o reflexivo



Nota. Elaboración propia.

Pablo funde Gn 12:3 con Gn 18:18 y llama a esta promesa «evangelio anunciado de antemano a Abraham».

Precisión filológica

Gn 22:18 y 26:4 usan el hitpael וְהִתְבָּרַכְךָ, que favorece «se bendecirán», es decir, usarán tu nombre al bendecir. Con cualquiera de las dos lecturas, el destino de las naciones queda atado a Abraham.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

«En ti serán benditas»: del hebreo a Pablo

Hebreo (Gn 12:3)

וְנִבְרָכְךָ בְּךָ

ve-nivrejú vejá

nifal: pasivo o reflexivo

LXX

ἐνευλογηθήσονται ἐν σοί

futuro pasivo:

«serán benditas»

Nota. Elaboración propia.

Pablo funde Gn 12:3 con Gn 18:18 y llama a esta promesa «evangelio anunciado de antemano a Abraham».

Precisión filológica

Gn 22:18 y 26:4 usan el hitpael וְהִתְבָּרַכְךָ, que favorece «se bendecirán», es decir, usarán tu nombre al bendecir. Con cualquiera de las dos lecturas, el destino de las naciones queda atado a Abraham.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

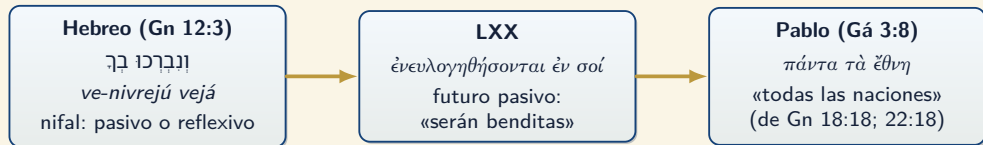
Reflexión

Glosario

Referencias

«En ti serán benditas»: del hebreo a Pablo

Israel 1:
Abraham-Éxodo



Nota. Elaboración propia.

Pablo funde Gn 12:3 con Gn 18:18 y llama a esta promesa «evangelio anunciado de antemano a Abraham».

Precisión filológica

Gn 22:18 y 26:4 usan el hitpael וְהִתְבָּרַכְךָ, que favorece «se bendecirán», es decir, usarán tu nombre al bendecir. Con cualquiera de las dos lecturas, el destino de las naciones queda atado a Abraham.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 15: la fe de Abram

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

וְהָאֱמִן בַּיהוָה וַיַּחֲשֹׁבֶהָ לֹו צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

Raíz 'mn

firmeza

He'emín

וְהָאֱמִן, de la raíz 'mn (*amén, emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.

Nota. Elaboración propia.

Gn 15: la fe de Abram

Israel 1:
Abraham-Éxodo

וְהָאֱמֵן בִּיהוָה וַיַּחֲשֹׁבֶהָ לֹו צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

He'emín

וְהָאֱמֵן, de la raíz 'mn (*amén, emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.

Raíz 'mn

firmeza

amén

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 15: la fe de Abram

וְהָאֱמֵן בִּיהוָה וַיַּחֲשֹׁבֶהָ לֹו צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

He'emín

וְהָאֱמֵן, de la raíz 'mn (*amén*, *emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.

Raíz 'mn
firmeza

amén

emuná

Nota. Elaboración propia.

Gn 15: la fe de Abram

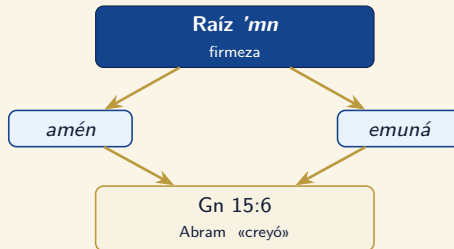
וְהָאֱמִן בַּיהוָה וַיַּחֲשֹׁבֶהָ לּוֹ צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

He'emín

וְהָאֱמִן, de la raíz 'mn (*amén*, *emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.



Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 15: la fe de Abram

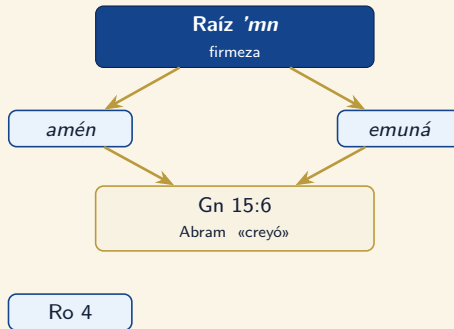
וְהָאֱמִן בַּיהוָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לוֹ צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

He'emín

וְהָאֱמִן, de la raíz 'mn (*amén*, *emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.



Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 15: la fe de Abram

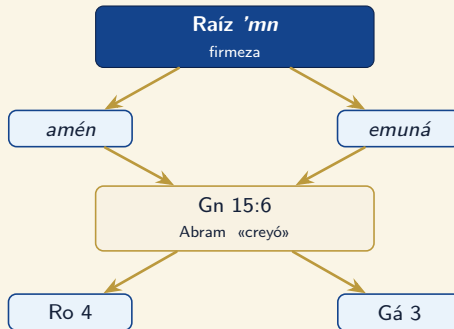
וְהָאֱמִן בַּיהוָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לוֹ צְדָקָה

Y creyó a YHWH, y él se lo contó por justicia.

(Gn 15:6)

He'emín

וְהָאֱמִן, de la raíz 'mn (*amén, emuná*): apoyarse en alguien como en algo firme.



Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

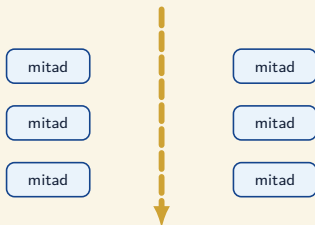
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El pacto entre las piezas (Gn 15:17)



Nota. Elaboración propia.

- En los tratados antiguos, quien pasaba entre las mitades se maldecía a sí mismo si rompía el pacto (Jer 34:18–20).
- Al pasar solo, **Dios carga con toda la obligación.**

Tradición judía

El pasaje se conoce como *berit bein ha-betarim* (בְּרִית בֵּין הַבְּתָרִים), «el pacto entre las piezas» (Gn 15:7–21).

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El pacto entre las piezas (Gn 15:17)

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia.

► En los tratados antiguos, quien pasaba entre las mitades se maldecía a sí mismo si rompía el pacto (Jer 34:18–20).

► Al pasar solo, **Dios carga con toda la obligación.**

Tradición judía

El pasaje se conoce como *berit bein ha-betarim* (בְּרִית בֵּין הַבְּתָרִים), «el pacto entre las piezas» (Gn 15:7–21).

El pacto entre las piezas (Gn 15:17)

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

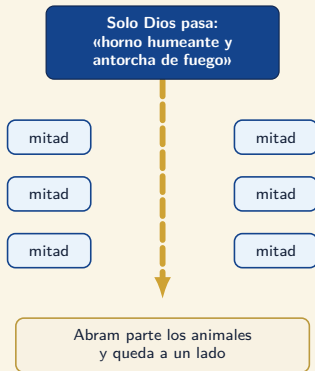
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



Nota. Elaboración propia.

► En los tratados antiguos, quien pasaba entre las mitades se maldecía a sí mismo si rompía el pacto (Jer 34:18–20).

► Al pasar solo, **Dios carga con toda la obligación.**

Tradición judía

El pasaje se conoce como *berit bein ha-betarim* (בְּרִית בֵּין הַבְּתָרִים), «el pacto entre las piezas» (Gn 15:7–21).

El primer anuncio de exilio y regreso

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Tu descendencia será extranjera en una tierra que no es suya; los harán servir y los oprimirán cuatrocientos años. Pero a la nación a la que servirán la juzgaré yo, y después saldrán con gran riqueza [...]. Y en la cuarta generación **volverán** acá.*

(Gn 15:13–14, 16)



Nota. Elaboración propia.

El verbo del regreso

יָשׁוּב (yashuvu), de שׁוּב (shuv): con este verbo se nombrarán el regreso del exilio y el arrepentimiento (*teshuvá*) en Dt 30:3; Jer 29:14; 31:16–17. La restauración tiene un vocabulario antes de tener una historia.

Perla filológica · el verbo del regreso, שׁוּב

La raíz de *yashuvu* une volver a la tierra y volverse a Dios; en los textos decisivos la iniciativa pasa a Dios.

Texto	Hebreo	Sentido
Gn 15:16	וְדֹר רְבִיעִי יָשׁוּבוּ הֵנָּה	«Volverán acá»: primer anuncio de regreso
Dt 30:2–3	וְשָׁבַת (v. 2); וְשָׁב יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶת־שְׁבוּתְךָ (v. 3)	Israel vuelve y Dios «hace volver su cautividad»
Jer 31:18 [31:17]	הַשְׁבֵּנִי וְאָשׁוּבָהּ	Efraín: «hazme volver, y volveré»
Lm 5:21	הַשִּׁיבֵנוּ יְהוָה אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָהּ	Primero Dios hace volver; después el pueblo vuelve
Is 59:20	וְלִשְׁבִי פָשַׁע בִּיעָקֹב	Citado por Pablo en Ro 11:26

Nota. Elaboración propia.

El regreso geográfico de Gn 15 se vuelve en los profetas regreso del corazón (*teshuvá*), y en Ro 11:26 es el Libertador quien «apartará de Jacob la impiedad».

Gn 17: un pacto perpetuo

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Promesa: pacto perpetuo «por sus generaciones» (Gn 17:7)

Estableceré mi pacto [...] con tu descendencia después de ti, por sus generaciones, como pacto perpetuo (לְבְרִית עוֹלָם).

(Gn 17:7)

Abram pasa a ser Abraham: אֲבִרְהָמָן גוֹיִם, «padre de multitud de naciones» (Gn 17:5), versículo que Pablo cita en Ro 4:17.

Nota. Elaboración propia.

Gn 17: un pacto perpetuo

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Estableceré mi pacto [...] con tu descendencia después de ti, por sus generaciones, como pacto perpetuo (לְבְרִית עוֹלָם).

(Gn 17:7)

Promesa: pacto perpetuo «por sus generaciones» (Gn 17:7)

Señal: la circuncisión en la carne de la descendencia

Abram pasa a ser Abraham: אֲבִי־הַמּוֹן גוֹיִם, «padre de multitud de naciones» (Gn 17:5), versículo que Pablo cita en Ro 4:17.

Nota. Elaboración propia.

Gn 17: un pacto perpetuo

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Estableceré mi pacto [...] con tu descendencia después de ti, por sus generaciones, como pacto perpetuo (לְבְרִית עוֹלָם).

(Gn 17:7)

Abram pasa a ser Abraham: אֲבִרְהָמָן גוֹיִם, «padre de multitud de naciones» (Gn 17:5), versículo que Pablo cita en Ro 4:17.

Promesa: pacto perpetuo «por sus generaciones» (Gn 17:7)

Señal: la circuncisión en la carne de la descendencia

Meta: circuncisión del corazón, después del regreso del destierro (Dt 10:16; 30:6; Jer 4:4)

Nota. Elaboración propia.

Gn 17: un pacto perpetuo

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Estableceré mi pacto [...] con tu descendencia después de ti, por sus generaciones, como pacto perpetuo (לְבְרִית עוֹלָם).

(Gn 17:7)

Abram pasa a ser Abraham: אֲבִרָה־מֶלֶךְ, «padre de multitud de naciones» (Gn 17:5), versículo que Pablo cita en Ro 4:17.

Promesa: pacto perpetuo «por sus generaciones» (Gn 17:7)

Señal: la circuncisión en la carne de la descendencia

Meta: circuncisión del corazón, después del regreso del destierro (Dt 10:16; 30:6; Jer 4:4)

Proyección: vigencia atada al cosmos (Jer 31:35–37); llamamiento irrevocable (Ro 11:29)

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 22: la promesa entregada

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

- ▶ Isaac, hijo de la imposibilidad (Gn 18:11–14), es ofrecido.
- ▶ יהוה יִרְאֶה (*YHWH yiré*): «YHWH proveerá» (22:14).
- ▶ Promesa jurada: «en tu descendencia serán benditas todas las naciones de la tierra» (22:18).

Monte Moriah

Nota. Elaboración propia.

La promesa fue entregada y devuelta; desde entonces descansa sobre un juramento.

Gn 22: la promesa entregada

- ▶ Isaac, hijo de la imposibilidad (Gn 18:11–14), es ofrecido.
- ▶ יְהוָה יִרְאֶה (*YHWH yiré*): «YHWH proveerá» (22:14).
- ▶ Promesa jurada: «en tu descendencia serán benditas todas las naciones de la tierra» (22:18).

La promesa fue entregada y devuelta; desde entonces descansa sobre un juramento.

Monte Moriah

Monte del
templo
2 Cr 3:1

Nota. Elaboración propia.

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Gn 22: la promesa entregada

- ▶ Isaac, hijo de la imposibilidad (Gn 18:11–14), es ofrecido.
- ▶ יְהוָה יִרְאֶה (*YHWH yiré*): «YHWH proveerá» (22:14).
- ▶ Promesa jurada: «en tu descendencia serán benditas todas las naciones de la tierra» (22:18).

La promesa fue entregada y devuelta; desde entonces descansa sobre un juramento.

Monte Moriah

Monte del
templo

2 Cr 3:1

Figura de
resurrección

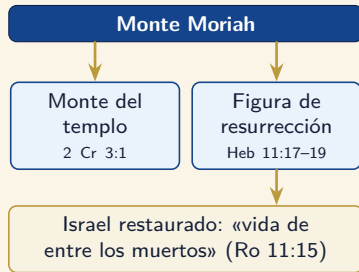
Heb 11:17–19

Nota. Elaboración propia.

Gn 22: la promesa entregada

- ▶ Isaac, hijo de la imposibilidad (Gn 18:11–14), es ofrecido.
- ▶ יהוה יִרְאֶה (*YHWH yiré*): «YHWH proveerá» (22:14).
- ▶ Promesa jurada: «en tu descendencia serán benditas todas las naciones de la tierra» (22:18).

La promesa fue entregada y devuelta; desde entonces descansa sobre un juramento.



Nota. Elaboración propia.

Jacob llamado Israel

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel, porque has luchado con Dios y con los hombres, y has prevalecido.

(Gn 32:28 [32:29])

Dos expresiones para guardar

גוי וקהל גוים (*goy u-qahal goyim*)

«una nación y un conjunto
de naciones» (Gn 35:11)

Etimología

La explicación juega con *sará*, «luchar»; el sentido gramatical probable es «Dios lucha» o «que Dios prevalezca» (Sarna, 1989). El pueblo lleva el nombre de un hombre herido que no soltó a Dios hasta ser bendecido.

Nota. Elaboración propia.

Jacob llamado Israel

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel, porque has luchado con Dios y con los hombres, y has prevalecido.

(Gn 32:28 [32:29])

Dos expresiones para guardar

גוי וקהל גוים (*goy u-qahal goyim*)
«una nación y un conjunto
de naciones» (Gn 35:11)

מלא־הגוים (*melo ha-goyim*)
Efraín, «plenitud de las
naciones» (Gn 48:19)

Etimología

La explicación juega con *sará*, «luchar»; el sentido gramatical probable es «Dios lucha» o «que Dios prevalezca» (Sarna, 1989). El pueblo lleva el nombre de un hombre herido que no soltó a Dios hasta ser bendecido.

Nota. Elaboración propia.

Jacob llamado Israel

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel, porque has luchado con Dios y con los hombres, y has prevalecido.

(Gn 32:28 [32:29])

Etimología

La explicación juega con *sará*, «luchar»; el sentido gramatical probable es «Dios lucha» o «que Dios prevalezca» (Sarna, 1989). El pueblo lleva el nombre de un hombre herido que no soltó a Dios hasta ser bendecido.

Dos expresiones para guardar

גוי וקהל גוים (*goy u-qahal goyim*)
«una nación y un conjunto
de naciones» (Gn 35:11)

מלא־הגוים (*melo ha-goyim*)
Efraín, «plenitud de las
naciones» (Gn 48:19)



Volverán en la división del reino y en
Ro 11:25, «plenitud de los gentiles»

Nota. Elaboración propia.

El linaje de la promesa

Abraham y Sara

Sara estéril (Gn 11:30)

Isaac

Gn 21:1–7

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Nota. Elaboración propia.

El linaje de la promesa

Abraham y Sara

Sara estéril (Gn 11:30)

Isaac

Gn 21:1–7

Jacob = Israel

Gn 32:28 [32:29]

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Nota. Elaboración propia.

El linaje de la promesa

Abraham y Sara

Sara estéril (Gn 11:30)

Isaac

Gn 21:1–7

Jacob = Israel

Gn 32:28 [32:29]

Doce hijos

las tribus

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

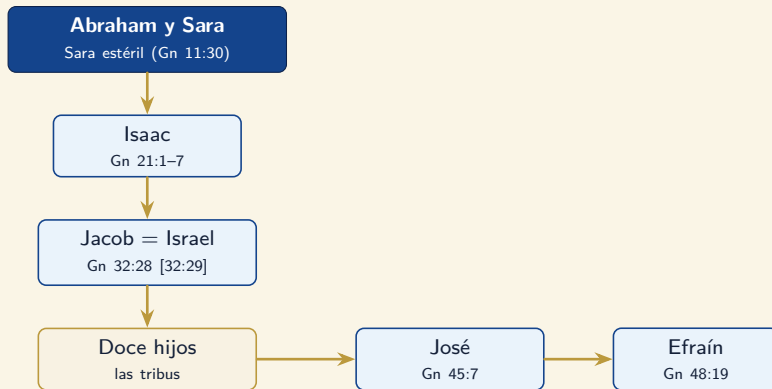
Reflexión

Glosario

Referencias

Nota. Elaboración propia.

El linaje de la promesa



Nota. Elaboración propia.

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

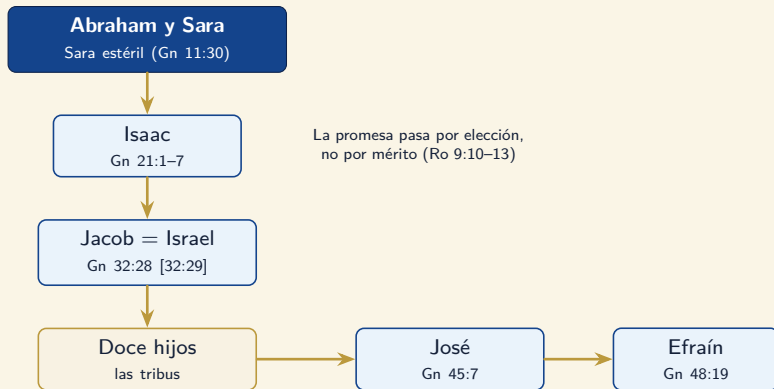
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El linaje de la promesa



Nota. Elaboración propia.

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

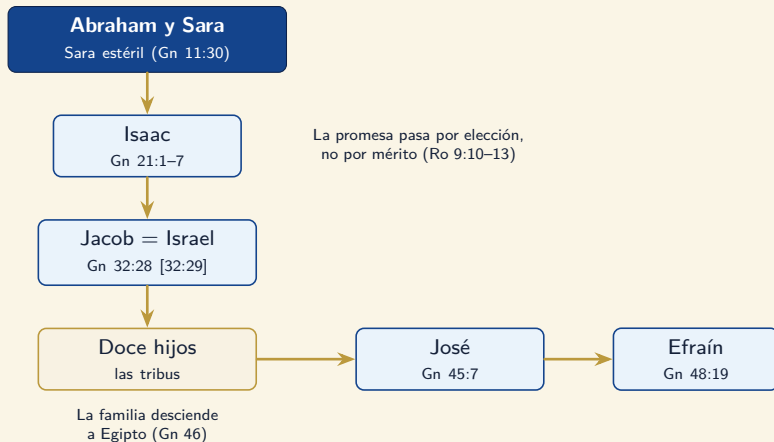
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El linaje de la promesa



Nota. Elaboración propia.

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

José y el primer remanente

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Dios me envió delante de vosotros para preservaros un **remanente** en la tierra y para daros vida por medio de una gran liberación.*

(Gn 45:7)

Génesis

שְׂאֵרִית (*she'erit*)

Gn 45:7: la familia sobrevive



Nota. Elaboración propia.

Es la primera vez que *she'erit* se aplica a la familia de Israel. Un remanente que sobrevive para que otros vivan: gracias a José come también «toda la tierra» (Gn 41:57).

José y el primer remanente

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Dios me envió delante de vosotros para preservaros un **remanente** en la tierra y para daros vida por medio de una gran liberación.*

(Gn 45:7)

Génesis

שְׂאֵרִית (*she'erit*)

Gn 45:7: la familia sobrevive

Isaías

שְׂאֵר יִשׁוּב

Is 10:20-22: «un
remanente volverá»

Nota. Elaboración propia.

Es la primera vez que *she'erit* se aplica a la familia de Israel. Un remanente que sobrevive para que otros vivan: gracias a José como también «toda la tierra» (Gn 41:57).

José y el primer remanente

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Dios me envió delante de vosotros para preservaros un **remanente** en la tierra y para daros vida por medio de una gran liberación.*

(Gn 45:7)



Nota. Elaboración propia.

Es la primera vez que *she'erit* se aplica a la familia de Israel. Un remanente que sobrevive para que otros vivan: gracias a José como también «toda la tierra» (Gn 41:57).

Dios baja al exilio y promete visitar

Israel 1:
Abraham–Éxodo

אֲנֹכִי אֵרֵד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאֲנֹכִי אֶעֱלֶךְ גַּם־עֲלֶיהָ

Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré subir de nuevo.

(Gn 46:4)

Gn 50:24–25
José: פֶּקֶד יִפְקֹד

Nota. Elaboración propia.

La fórmula de la visitación

Paqod yifqod, «Dios ciertamente os visitará», enlaza Génesis con Éxodo. Una tradición midrásica la entendió como la señal de redención transmitida desde José (Pirqé de-Rabí Eliézer 48).

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Dios baja al exilio y promete visitar

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

אַנְכִי אֵרֵד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאֵנֹכִי אֶעֱלֶךְ גַּם־עֲלַי

Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré subir de nuevo.

(Gn 46:4)

Gn 50:24-25
José: פֶּקֶד יִפְקֹד

Éx 3:16
Moisés: פֶּקֶד תִּפְקֹד

Nota. Elaboración propia.

La fórmula de la visitación

Paqod yifqod, «Dios ciertamente os visitará», enlaza Génesis con Éxodo. Una tradición midrásica la entendió como la señal de redención transmitida desde José (Pirqé de-Rabí Eliézer 48).

Dios baja al exilio y promete visitar

Israel 1:
Abraham–Éxodo

אֲנִכִּי אֵרֵד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאֲנִכִּי אֶעֱלֶךָ גַּם־עֲלֵה

Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré subir de nuevo.

(Gn 46:4)

Gn 50:24–25
José: פִּקֹּד יִפְקֹד

Éx 3:16
Moisés: פִּקֹּד תִּפְקֹד

Éx 13:19
los huesos de
José suben

Nota. Elaboración propia.

La fórmula de la visitación

Paqod yifqod, «Dios ciertamente os visitará», enlaza Génesis con Éxodo. Una tradición midrásica la entendió como la señal de redención transmitida desde José (Pirqé de-Rabí Eliézer 48).

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Dios baja al exilio y promete visitar

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

אַנְכִי אֵרֵד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאֶנְכִי אֶעֱלֶךְ גַּם־עִלָּה

Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré subir de nuevo.

(Gn 46:4)

Gn 50:24–25
José: פִּקֹּד יִפְקֹד

Éx 3:16
Moisés: פִּקֹּד פִּקְדָתִי

Éx 13:19
los huesos de
José suben

Heb 11:22
un acto de fe

Nota. Elaboración propia.

La fórmula de la visitación

Paqod yifqod, «Dios ciertamente os visitará», enlaza Génesis con Éxodo. Una tradición midrásica la entendió como la señal de redención transmitida desde José (Pirqé de-Rabí Eliézer 48).

Dios baja al exilio y promete visitar

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

אֶנֶכִי אֵרֵד עִמָּךְ מִצְרַיִם וְאֶנֶכִי אֶעֱלֶךְ גַּם־עֲלַי

Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré subir de nuevo.

(Gn 46:4)

Gn 50:24-25
José: פֶּקֶד יִפְקֹד

→ Éx 3:16
Moisés: פֶּקֶד פִּקְדָתִי

→ Éx 13:19
los huesos de
José suben

→ Heb 11:22
un acto de fe

→ Lc 1:68
«ha visitado
y redimido»

Nota. Elaboración propia.

La fórmula de la visitación

Paqod yifqod, «Dios ciertamente os visitará», enlaza Génesis con Éxodo. Una tradición midrásica la entendió como la señal de redención transmitida desde José (Pirqé de-Rabí Eliézer 48).

El Éxodo: Dios se acuerda

Israel 1:
Abraham–Éxodo

*Y oyó Dios su gemido, y se acordó
Dios de su pacto con Abraham, con
Isaac y con Jacob.*

(Éx 2:24)

Los verbos de la redención (Éx 6:6–8)

Os sacaré

וְהוֹצֵאתִי

Zajar

זָכַר: actuar en favor de alguien por un compromiso, más que recordar un dato. Israel es בְּנִי בְּכֹרִי, «mi hijo, mi primogénito» (Éx 4:22).

Con Israel sale una «multitud mixta» (עָרֶב רַב, Éx 12:38, 48–49).

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El Éxodo: Dios se acuerda

Israel 1:
Abraham-Éxodo

*Y oyó Dios su gemido, y se acordó
Dios de su pacto con Abraham, con
Isaac y con Jacob.*

(Éx 2:24)

Los verbos de la redención (Éx 6:6–8)

Os sacaré

וְהוֹצֵאתִי

Os libraré

וְהַצַּלְתִּי

Zajar

זָכַר: actuar en favor de alguien por un compromiso, más que recordar un dato. Israel es בְּנִי בְּכֹרִי, «mi hijo, mi primogénito» (Éx 4:22).

Con Israel sale una «multitud mixta» (עָרֶב רַב, Éx 12:38, 48–49).

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El Éxodo: Dios se acuerda

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Y oyó Dios su gemido, y se acordó
Dios de su pacto con Abraham, con
Isaac y con Jacob.*

(Éx 2:24)

Los verbos de la redención (Éx 6:6–8)

Os sacaré

וְהוֹצֵאתִי

Os libraré

וְהַצֵּלְתִּי

Os redimiré

וְגָאַלְתִּי

Zajar

זָכַר: actuar en favor de alguien por un compromiso, más que recordar un dato. Israel es בְּנִי בְּכֹרִי, «mi hijo, mi primogénito» (Éx 4:22).

Con Israel sale una «multitud mixta» (עָרֶב רַב, Éx 12:38, 48–49).

Nota. Elaboración propia.

El Éxodo: Dios se acuerda

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

*Y oyó Dios su gemido, y se acordó
Dios de su pacto con Abraham, con
Isaac y con Jacob.*

(Éx 2:24)

Los verbos de la redención (Éx 6:6–8)

Os sacaré

וְהוֹצֵאתִי

Os libraré

וְהַצַּלְתִּי

Os redimiré

וְגָאַלְתִּי

Os tomaré por pueblo

וְלִקַּחְתִּי

Zajar

זָכַר: actuar en favor de alguien por un compromiso, más que recordar un dato. Israel es בְּנִי בְּכֹרִי, «mi hijo, mi primogénito» (Éx 4:22).

Con Israel sale una «multitud mixta» (עָרֶב רַב, Éx 12:38, 48–49).

Nota. Elaboración propia.

El Éxodo: Dios se acuerda

Israel 1:
Abraham–Éxodo

*Y oyó Dios su gemido, y se acordó
Dios de su pacto con Abraham, con
Isaac y con Jacob.*

(Éx 2:24)

Zajar

זָכַר: actuar en favor de alguien por un compromiso, más que recordar un dato. Israel es בְּנִי בְכֹרִי, «mi hijo, mi primogénito» (Éx 4:22).

Con Israel sale una «multitud mixta» (עָרֶב רַב, Éx 12:38, 48–49).

Los verbos de la redención (Éx 6:6–8)

Os sacaré וְהוֹצֵאתִי

Os libraré וְהַצַּלְתִּי

Os redimiré וְגָאַלְתִּי

Os tomaré por pueblo וְלִקַּחְתִּי

Os introduciré en la tierra וְהִבֵּאתִי

Pascua,
mar,
Sinaí

Estudio 2

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Un pueblo sacerdotal

Vosotros me seréis un reino de sacerdotes y una nación santa.

(Éx 19:6)

מַמְלַכַּת כֹּהֲנִים וְגוֹי קָדוֹשׁ. Fórmula del Sinaí (Estudio 2), anticipada en los patriarcas:

- ▶ **Altar:** Abraham invoca el nombre (Gn 12:7–8; 13:18).
- ▶ **Intercesión:** por Sodoma y por Abimelec (Gn 18:22–33; 20:7).
- ▶ **Enseñanza:** «justicia y juicio» a sus hijos (Gn 18:19).
- ▶ **Preservar la vida:** José y la hambruna (Gn 41:57).
- ▶ **Primogénito:** representa a los hermanos (Éx 4:22; Nm 3:12).

כֹּה אָמַר יְהוָה
בְּנֵי בְכָרֵי יִשְׂרָאֵל
וְאַתֶּם תִּהְיוּ לִי
מַמְלַכַּת כֹּהֲנִים
וְגוֹי קָדוֹשׁ

Nota. Elaboración propia: Éx 4:22 y 19:6 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El llamamiento de Israel

Israel 1:
Abraham–Éxodo

1

Reino de sacerdotes y nación santa

(Éx 19:6)

2

Luz para las naciones

(Is 49:6)

3

Custodio de la palabra de Dios

(Dt 4:5–8; Sal 147:19–20;
Ro 3:1–2)

4

Testigo de la fidelidad de Dios

(Is 43:10–12)

5

Heredero de la tierra

(Gn 13:14–15; 15:18)

Nota. Elaboración propia.

El sacerdocio al final del camino

Isaías sitúa el sacerdocio de Israel en el horizonte del regreso, «seréis llamados sacerdotes de YHWH» (Is 61:6), y lo abre a las naciones, de las cuales tomará «sacerdotes y levitas» (Is 66:21). Pedro aplica Éx 19:6 a los creyentes de la diáspora (1 P 2:9).

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Abraham en el midrash

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Relatos de la tradición, no crónica histórica: así leyó Israel su origen.

1

El rompedor de ídolos

Abram rompe las imágenes del taller de su padre Taré. Da forma narrativa a Jos 24:2.

(Bereshit Rabbah 38:13)

2

«Abram el hebreo»

הַעֲבֵרִי (*ha-ivri*) leído desde éver, «el otro lado»: el mundo de un lado y Abram del otro.

(Bereshit Rabbah 42:8)

3

Las diez pruebas

«Con diez pruebas fue probado Abraham, nuestro padre, y las superó todas».

(Mishná, Avot 5:3)

Nota. Elaboración propia.

Midrash y texto

El relato de los ídolos es haggádico: pone en escena lo que Jos 24:2 deja implícito. Conviene distinguirlo del texto bíblico que lo inspira.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Los padres en la oración diaria

Israel 1:
Abraham–Éxodo

זְכוֹר חֲסֵדֵי אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם

Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob [...] que se acuerda de las bondades de los padres y trae un redentor a los hijos de sus hijos.

(Amidá, bendición Avot)

Tradición judía

zejut avot, «el mérito de los padres»; la Amidá se ora tres veces al día

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Los padres en la oración diaria

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

זְכוֹר חֲסֵדֵי אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם

Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob [...] que se acuerda de las bondades de los padres y trae un redentor a los hijos de sus hijos.

(Amidá, bendición Avot)

Tradición judía

zejut avot, «el mérito de los padres»; la Amidá se ora tres veces al día

Pablo

Fundamento: la fidelidad de Dios a lo prometido, más que el mérito de los patriarcas

Nota. Elaboración propia.

Los padres en la oración diaria

Israel 1:
Abraham-Éxodo

זְכוֹר חֲסֵדֵי אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם

Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob [...] que se acuerda de las bondades de los padres y trae un redentor a los hijos de sus hijos.

(Amidá, bendición Avot)

Tradición judía

zejut avot, «el mérito de los padres»; la Amidá se ora tres veces al día

«Amados por causa de los padres»
(Ro 11:28)

Pablo

Fundamento: la fidelidad de Dios a lo prometido, más que el mérito de los patriarcas

Nota. Elaboración propia.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Pésaj: cuatro copas y una quinta

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



«En cada generación, cada uno debe verse como si hubiera salido de Egipto» (Mishná, Pesajim 10:5).

La copa de Elías

La quinta expresión quedó ligada en la costumbre posterior a la copa de Elías, el profeta que anuncia la redención futura. La mesa se cierra con «el año próximo en Jerusalén».

Nota. Elaboración propia a partir de Talmud de Jerusalén, Pesajim 10:1 (Neusner, 1982–1994).

Pésaj: cuatro copas y una quinta

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

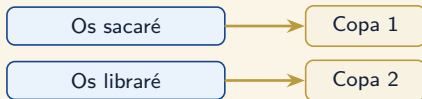
Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



«En cada generación, cada uno debe verse como si hubiera salido de Egipto» (Mishná, Pesajim 10:5).

La copa de Elías

La quinta expresión quedó ligada en la costumbre posterior a la copa de Elías, el profeta que anuncia la redención futura. La mesa se cierra con «el año próximo en Jerusalén».

Nota. Elaboración propia a partir de Talmud de Jerusalén, Pesajim 10:1 (Neusner, 1982–1994).

Pésaj: cuatro copas y una quinta

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias



«En cada generación, cada uno debe verse como si hubiera salido de Egipto» (Mishná, Pesajim 10:5).

La copa de Elías

La quinta expresión quedó ligada en la costumbre posterior a la copa de Elías, el profeta que anuncia la redención futura. La mesa se cierra con «el año próximo en Jerusalén».

Nota. Elaboración propia a partir de Talmud de Jerusalén, Pesajim 10:1 (Neusner, 1982–1994).

Pésaj: cuatro copas y una quinta

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

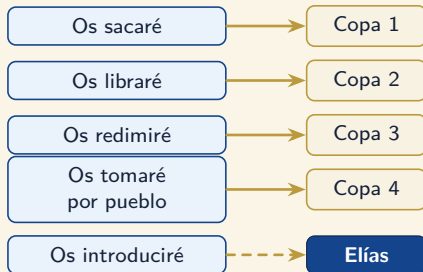
Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Éx 6:6–7



Éx 6:8

Nota. Elaboración propia a partir de Talmud de Jerusalén, Pesajim 10:1 (Neusner, 1982–1994).

«En cada generación, cada uno debe verse como si hubiera salido de Egipto» (Mishná, Pesajim 10:5).

La copa de Elías

La quinta expresión quedó ligada en la costumbre posterior a la copa de Elías, el profeta que anuncia la redención futura. La mesa se cierra con «el año próximo en Jerusalén».

Memoria que se vuelve esperanza

Rosh Hashaná

Se leen Gn 21–22 y se toca un cuerno de carnero: «para que me acuerde de vosotros de la atadura de Isaac» (Talmud, Rosh Hashaná 16a).

La Akedá quedó unida, en la liturgia, al juicio de Dios y a su memoria compasiva.

La Shejiná en el exilio

«A todo lugar adonde fueron desterrados, la Shejiná fue con ellos: a Egipto [...], a Babilonia» (Talmud, Meguilá 29a). Desarrolla Gn 46:4.

Ezequiel junto al Quebar

La enseñanza pone en una sola línea el exilio de Egipto y el de Babilonia; Ezequiel oye que Dios será para los desterrados «un pequeño santuario» (Ez 11:16).

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

El patrón en la Torá

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Texto	Promesa	Proyección
Gn 15:13–16	Destierro, juicio al opresor, regreso	Dt 30:1–5; Jer 29:10–14
Gn 17:7	Pacto perpetuo con la descendencia	Jer 31:35–37 [31:34–36]; Ro 11:29
Gn 45:7	Un remanente preservado	Is 10:20–22; Ro 11:5
Gn 46:4	Dios baja al exilio y hace subir	Is 43:2; Ez 11:16
Gn 50:24	«Dios ciertamente os visitará»	Éx 3:16; Lc 1:68
Éx 2:24	Dios se acuerda del pacto	Lv 26:42–45; Lc 1:72–73
Éx 6:6–8	Sacar, librar, redimir, tomar, introducir	Is 43:1; Jer 16:14–15

Nota. Elaboración propia.

Lv 26:42: la memoria en orden invertido

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Me acordaré de mi pacto con Jacob, y también de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré, y de la tierra me acordaré.

(Lv 26:42)

Jacob

Nota. Elaboración propia.

El regreso descansa en el pacto con los padres, no en el mérito de la generación desterrada. En la Torá ningún texto es tan explícito como Lv 26.

Lv 26:42: la memoria en orden invertido

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Me acordaré de mi pacto con Jacob, y también de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré, y de la tierra me acordaré.

(Lv 26:42)

Jacob

Isaac

Nota. Elaboración propia.

El regreso descansa en el pacto con los padres, no en el mérito de la generación desterrada. En la Torá ningún texto es tan explícito como Lv 26.

Lv 26:42: la memoria en orden invertido

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Me acordaré de mi pacto con Jacob, y también de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré, y de la tierra me acordaré.

(Lv 26:42)

Jacob

Isaac

Abraham

Nota. Elaboración propia.

El regreso descansa en el pacto con los padres, no en el mérito de la generación desterrada. En la Torá ningún texto es tan explícito como Lv 26.

Lv 26:42: la memoria en orden invertido

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

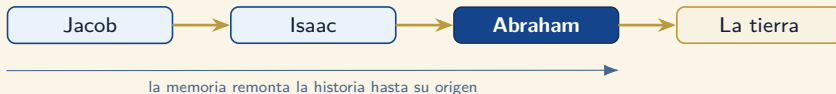
Reflexión

Glosario

Referencias

Me acordaré de mi pacto con Jacob, y también de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré, y de la tierra me acordaré.

(Lv 26:42)



Nota. Elaboración propia.

El regreso descansa en el pacto con los padres, no en el mérito de la generación desterrada. En la Torá ningún texto es tan explícito como Lv 26.

Isaías: mirad la roca

Mirad a Abraham vuestro padre y a Sara que os dio a luz; porque era uno solo cuando lo llamé, y lo bendije y lo multipliqué. Ciertamente consolará YHWH a Sion.

(Is 51:2–3)

- **El origen como garantía:** quien hizo una nación de uno solo puede rehacer a Sion.
- **Is 41:8–9:** «descendencia de Abraham mi amigo [...] te escogí y no te deseché».
- **Is 43:19:** הִנְנִי עֹשֶׂה חֲדָשָׁה, «hago una cosa nueva»: el nuevo éxodo.
- **Is 11:11, 16:** el Señor extenderá su mano «por segunda vez» (שְׁנִית), como cuando Israel subió de Egipto.

הַבִּיטוּ אֶל אַבְרָהָם
אֲבִיכֶם וְאֶל שָׂרָה
תְּחֹלְלֶכֶם כִּי אֶחָד
קָרָאתִיו
וְאֶבְרַכְהוּ וְאֶרְבֶּהוּ

Nota. Elaboración propia: Is 51:2 en texto hebreo consonántico (BHS).

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Jeremías: un pacto tan firme como el cosmos

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La fórmula de juramento cambia (Jer 16:14–15)

«Vive YHWH, que hizo subir a los hijos de Israel **de la tierra de Egipto**»

Nota. Elaboración propia.

Jer 31:9 [31:8]: «soy a Israel por padre, y Efraín es mi primogénito» (cf. Éx 4:22).

Si faltaren estas leyes delante de mí, dice YHWH, también la descendencia de Israel faltará para no ser nación delante de mí para siempre.

(Jer 31:36 [31:35])

Si no permanece mi pacto con el día y la noche [...], también desecharé la descendencia de Jacob [...]. Porque haré volver a sus cautivos y tendré de ellos misericordia.

(Jer 33:25–26)

Jeremías: un pacto tan firme como el cosmos

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

La fórmula de juramento cambia (Jer 16:14–15)

«Vive YHWH, que hizo subir a los hijos de Israel **de la tierra de Egipto**»



«Vive YHWH, que hizo subir [...] **de la tierra del norte y de todas las tierras adonde los había arrojado**»

Nota. Elaboración propia.

Jer 31:9 [31:8]: «soy a Israel por padre, y Efraín es mi primogénito» (cf. Éx 4:22).

Si faltaren estas leyes delante de mí, dice YHWH, también la descendencia de Israel faltará para no ser nación delante de mí para siempre.

(Jer 31:36 [31:35])

Si no permanece mi pacto con el día y la noche [...], también desecharé la descendencia de Jacob [...]. Porque haré volver a sus cautivos y tendré de ellos misericordia.

(Jer 33:25–26)

Miqueas y Lucas: el juramento a los padres

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם

Darás fidelidad a Jacob, y misericordia a Abraham, como lo juraste a nuestros padres desde los días antiguos.

(Mi 7:20)

Socorrió a Israel su siervo, acordándose de la misericordia, como habló a nuestros padres, a Abraham y a su descendencia para siempre.
(Lc 1:54–55)

Ha visitado y redimido a su pueblo [...] para acordarse de su santo pacto, del juramento que hizo a Abraham nuestro padre.
(Lc 1:68, 72–73)

Los verbos son los del Éxodo: visitar, redimir, acordarse. Lucas presenta la venida del Mesías como cumplimiento del pacto abrahámico.

Pablo: Ro 11:28–29

En cuanto a la elección, son amados por causa de los padres; porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

(Ro 11:28–29)

- ▶ ἀμεταμέλητα: «sin arrepentimiento»; promesa sin vuelta atrás.
- ▶ Gá 3:8: la promesa a Abraham es «evangelio anunciado de antemano».
- ▶ Ro 4:17: Abraham, padre de los creyentes de las naciones.
- ▶ Ro 15:8: Cristo vino «para confirmar las promesas hechas a los padres».

¿Quién es la raíz? (Ro 11:16)

Muchos comentaristas la identifican con los patriarcas (Moo, 1996); otros, con Cristo o con el remanente creyente.

ΠΡΟΙΔΟΥΣΑΔΕ
ΗΓΡΑΦΗΟΤΙΕΚ
ΠΙΣΤΕΩΣΔΙΚΑ
ΙΟΥΤΑΕΘΝΟ
ΘΣΠΡΟΕΥΗΓΓΕ
ΛΙΣΑΤΟΤΩΑΒΡ
ΑΑΜΟΤΙΕΝΕΥΛ
ΟΓΗΘΗCΟΝΤΑΙ
ΕΝCΟΠΙΑΝΤΑΤ
ΑΕΘΝΗ

Nota. Elaboración propia: Gá 3:8 en escritura uncial (texto NA28).

Israel 1:
Abraham–Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Israel en su origen: un pueblo nacido de una pareja estéril, llamado a bendecir a las naciones y sostenido por un pacto perpetuo que anuncia de antemano destierro y regreso. Por ese pacto Dios «se acordó» en Egipto (Éx 2:24); ese pacto sostiene el nuevo éxodo de Isaías y Jeremías, y permite a Pablo decir que Israel sigue siendo «amado por causa de los padres» (Ro 11:28).

Eje	Lo que deja esta etapa
Creación de Dios	Sara estéril, Isaac hijo de la promesa (Gn 11:30; 21:1–7; Is 51:1–3)
Vocación sacerdotal	Bendición para las naciones; altar, intercesión, enseñanza, primogenitura
Restauración	Gn 15:13–16; 46:4; 50:24; Éx 2:24; Lv 26:42
Proyección	Isaías (nuevo éxodo), Jeremías (pacto como el cosmos), Pablo (Ro 11:28–29)

Hacia el Estudio 2

Israel 1:
Abraham-Éxodo

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Vosotros visteis lo que hice a los egipcios, y cómo os tomé sobre alas de águila y os he traído a mí.

(Éx 19:4)

El Éxodo no se detiene en el mar. En el Sinaí, lo que aquí está en germen tomará forma de **pacto**, **ley** y **santuario**.

Estudio 2

Del Éxodo a la muerte de Josué: Sinaí, tabernáculo, desierto, conquista y reparto de la tierra.

1. Isaías invita a «mirar la roca de donde fuisteis tallados» (Is 51:1). ¿Cómo cambia la lectura al recordar que Israel nació de una mujer estéril?
2. Gn 15 anuncia el sufrimiento de Israel antes de que exista. ¿Qué dice esto sobre la relación entre los juicios de Dios y su fidelidad?
3. Si Abraham fue llamado a ser bendición para las naciones, ¿qué responsabilidad tienen hoy los creyentes de las naciones hacia Israel (Ro 11:18; 15:27)?
4. ¿En qué se parecen y en qué se diferencian el *zejut avot* rabínico y la afirmación de Pablo en Ro 11:28?

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Akedá (עֶקְדָּה): «atadura»; relato de Gn 22.

Berit (בְּרִית): pacto; *berit olam*, pacto perpetuo.

Berit bein ha-betarim: «pacto entre las piezas» (Gn 15).

Bejor (בְּכוֹר): primogénito (Éx 4:22; Jer 31:9).

Emuná (אֱמוּנָה): firmeza, fidelidad, fe.

Érev rav (עֶרֶב רַב): multitud mixta (Éx 12:38).

Ha-ivrí (הָעִבְרִי): «el hebreo» (Gn 14:13).

Mamléjet kohaním (מַמְלֶכֶת כֹּהֲנִים): reino de sacerdotes (Éx 19:6).

Paqad (פָּקַד): visitar, intervenir a favor (Gn 50:24).

She'erit (שְׂאֵרִית): remanente (Gn 45:7).

Shejiná (שְׁכִינָה): presencia de Dios con su pueblo (término rabínico).

Shuv (שׁוּב): volver; regreso y arrepentimiento.

Zajar (זָכַר): acordarse, actuar en virtud de un compromiso.

Zejut avot (זְכוּת אֲבוֹת): mérito de los padres.

Referencias I

Albright, W. F. (1954). Northwest-Semitic names in a list of Egyptian slaves from the eighteenth century B.C. *Journal of the American Oriental Society*, 74(4), 222–233.

Biblia Hebraica Stuttgartensia (5.ª ed.). (1997). Deutsche Bibelgesellschaft.

Bietak, M. (1996). *Avaris: The capital of the Hyksos*. British Museum Press.

Danby, H. (Trad.). (1933). *The Mishnah*. Oxford University Press.

Epstein, I. (Ed.). (1935–1948). *The Babylonian Talmud*. Soncino Press.

Freedman, H., & Simon, M. (Eds.). (1939). *Midrash Rabbah*. Soncino Press.

Friedlander, G. (Trad.). (1916). *Pirkê de Rabbi Eliezer*. Kegan Paul.

Guggenheimer, H. W. (1998). *Seder Olam: The rabbinic view of biblical chronology*. Jason Aronson.

Hayes, W. C. (1955). *A papyrus of the late Middle Kingdom in the Brooklyn Museum*. Brooklyn Museum.

Hays, R. B. (1989). *Echoes of Scripture in the letters of Paul*. Yale University Press.

Hoffmeier, J. K. (1997). *Israel in Egypt: The evidence for the authenticity of the Exodus tradition*. Oxford University Press.

Josefo, F. (1987). *The works of Josephus* (W. Whiston, Trad.). Hendrickson.

Kitchen, K. A. (2003). *On the reliability of the Old Testament*. Eerdmans.

Moo, D. J. (1996). *The epistle to the Romans*. Eerdmans.

Neusner, J. (Trad.). (1982–1994). *The Talmud of the Land of Israel*. University of Chicago Press.

Newberry, P. E. (1893). *Beni Hasan* (Parte I). Egypt Exploration Fund.

Novum Testamentum Graece (28.ª ed.). (2012). Deutsche Bibelgesellschaft.

ONE FOR ISRAEL Ministry. (2025, 3 de julio). *What does «all Israel will be saved» mean in Romans 11?*

<https://www.oneforisrael.org/what-does-all-israel-will-be-saved-mean-in-romans-11/>

Rahlf, A., & Hanhart, R. (Eds.). (2006). *Septuaginta* (ed. rev.). Deutsche Bibelgesellschaft.

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Referencias II

Introducción

Cronología

Arqueología

El relato

Vocación

Tradición judía

Restauración

Síntesis

Reflexión

Glosario

Referencias

Sacks, J. (Trad.). (2009). *The Koren Siddur*. Koren Publishers.

Sapir-Hen, L., & Ben-Yosef, E. (2013). The introduction of domestic camels to the southern Levant: Evidence from the Aravah Valley. *Tel Aviv*, 40(2), 277–285.

Sarna, N. M. (1989). *Genesis* (The JPS Torah Commentary). Jewish Publication Society.

Sarna, N. M. (1991). *Exodus* (The JPS Torah Commentary). Jewish Publication Society.

Thompson, T. L. (1974). *The historicity of the patriarchal narratives*. De Gruyter.

Van Seters, J. (1975). *Abraham in history and tradition*. Yale University Press.

Wright, N. T. (2013). *Paul and the faithfulness of God*. Fortress Press.